

## 唐三藏西天取經

### 想一想

1. 你聽說過「唐三藏西天取經」的故事嗎？
2. 你知道古典小說《西遊記》與玄奘西行取經的關係嗎？

### 良馬為伴

玄奘，俗姓陳，名禱，十三歲出家，是唐朝著名僧人；又號「三藏法師」，世稱唐僧。在追求佛學義理的過程中，玄奘深感漢譯佛經內容不夠準確，各大師說法不一，令人難以信服，於是決心到佛教發源地天竺，訪求名師，研習佛經。

唐太宗貞觀元年（627年），玄奘隻身自長安出發，經河西走廊至沙州（今甘肅敦煌）。據說他在沙州寺廟門口，碰見一位老人，談起西行之事，老人說：「從這裏往西去的路非常險峻，不但有長達800多里的沙河阻隔，天氣更是變幻莫測，法師孤身一人，太危險了！」玄奘聞言後，毫不猶豫地回答說：「貧僧立誓西行，縱然路途艱辛危險，甚至生命不保，也絕不後悔。」老人對玄奘肅然起敬，決定將自己所騎的馬送給他，說道：「你千萬別小看這匹老馬，它曾經跟隨我往返戈壁沙漠十五次，很熟悉西行的路線，對你大有幫助。」玄奘拜受老人的心意，以堅定不移的精神，向著天竺進發。

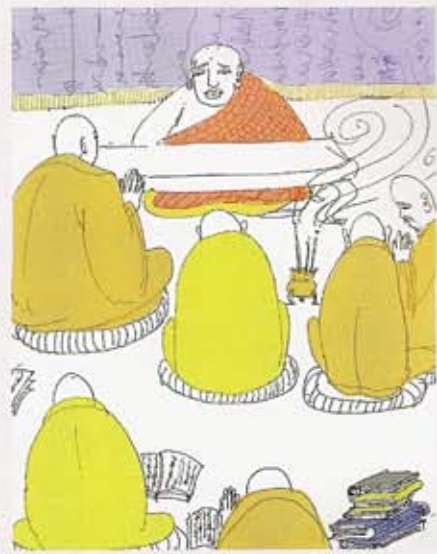
玄奘從沙州進入西域，經天山北路，跨越蔥嶺，穿過中亞而至印度。在幾萬里路的漫漫征途中，穿越常常顯示出夢幻般的海市蜃樓的荒漠，爬過風頭如刀的陡峭雪山，還不時遇到強盜攔路搶劫，受盡千辛萬苦，歷經二十多個國家。

### 揚名天竺

玄奘到達北印度後，再往中印度、東印度，在各國巡禮佛跡，研習梵文。後來，玄奘來到摩揭陀國的那爛陀寺，佛寺有從各方來求

學的僧徒。當時，住持是百多歲的戒賢大師，他本已多年不宣法，見玄奘遠道而來，深受感動，便破例再傳授佛學。玄奘在摩揭陀國逗留了五年後，又繼續往印度東部、中部和西部，遍遊各地。玄奘後來重返那爛陀寺，受戒賢大師委托主持講學，並以梵文著作《會宗論三千頌》，得到眾僧侶的讚揚。當時，戒日王在曲女城舉行佛學大會，玄奘應邀為主講人，其精闢議論令眾僧侶欽佩萬分。

曲女城大會後，玄奘帶著657部佛經離開天竺，取道天山南路回國。



玄奘講學

### 弘揚佛學

玄奘回國後，把西行所歷各國的歷史、風俗、宗教、地理位置等，由自己口述，弟子辯機筆錄，著成《大唐西域記》，共12卷，十餘萬言，是研究中外交通史及文化史的重要文獻。玄奘在印度時，足跡幾乎遍及全境。當時，印度有八十個國家，玄奘僅五國未到。《大唐西域記》對印度各國政教、地理等情況，記錄詳盡。因此，這本書也成為今天研究印度古代史的重要資料。

玄奘西行取經，對溝通中印文化，起了極大的作用。歸國翌年，唐太宗命玄奘用梵文譯老子《道德經》，傳往印度。此外，又將印度當時已失傳的《大乘起信論》，根據中國譯本，還原譯為梵文，保存了這部印度古籍。

玄奘面對重重險阻，從沒輕言放棄，結果成功取得佛教典籍，達成自己弘揚佛法的理想，創立唯識宗，對佛教在中國的發展，貢獻至為重大。由於玄奘的傑出貢獻，因此民間廣泛流傳他的故事，如元代吳昌齡的《唐三藏西天取經》雜劇、明代吳承恩的《西遊記》小說等，都是從玄奘西行取經的故事發展而來的。